



INSTRUCTIONS

- | | | |
|------------------|------------------|-----------------|
| (F) INSTRUCTIONS | (I) ISTRUZIONI | (CZ) NÁVOD |
| (NL) INSTRUCTIES | (H) UTASÍTÁS | (PL) INSTRUKCJA |
| (D) ANLEITUNG | (RUS) ИНСТРУКЦИИ | (SK) NÁVOD |

For more information visit
WWW.FOXINT.COM

Designed & Developed in the UK • FOX is a Registered Trade Mark • Made in China



1 Man

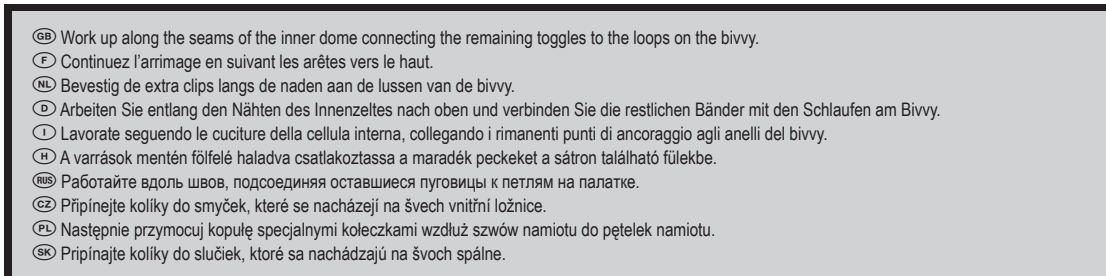


2 Man



1

- (GB) To fit the optional inner dome start by laying it in the bivy and clip and toggle it around the edges starting at the back working forward.
- (F) Pour fixer le dôme interne commencez par l'étendre à l'intérieur du bivy puis arrimez-le à l'aide des crochets en commençant par les angles, d'abord à l'arrière puis à l'avant.
- (NL) Om de optionele binnentent te monteren, leg deze in de bivy en clip deze vast op de randen, begin achteraan en werk zo naar voren.
- (D) Um das optionale Innenzelt zu montieren, dieses im Bivy auslegen und dann mit den Clips und Bändern an den Ecken befestigen, dabei von der Rückseite ausgehend nach vorne arbeiten.
- (I) Per posizionare la cellula interna opzionale, partite stendendola all'interno del bivy, fissandola ai punti del perimetro esterno partendo dal retro verso la parte frontale.
- (H) A megfelelő felhelyezéshez fektesse a belső részt a sátorba és csatlakoztassa a peckeket a helyükre az alsó élek mentén hátulról kezdve és előrefelé haladva.
- (RUS) Чтобы собрать внутренний купол, вложите его в палатку и начните пристёгивать его вдоль кромок, начиная с задней части и продвигаясь вперёд.
- (CZ) Pro připnutí vnitřní ložnice do přístřešku, položte ložnici na zem a začněte ji postupně připínat po švech zezadu směrem dopředu.
- (PL) Aby dopasować opcjonalną wewnętrzną kopułę, rozłóż ją wewnątrz namiotu i przymocuj wzdłuż brzegów, zaczynając od tyłu i przechodząc do przodu.
- (SK) Pre pripnutie vnútornej spálne do prístrešku, položte spáľňu na zem a začnite ju postupne pripínať po švoch zozadu smerom dopredu.



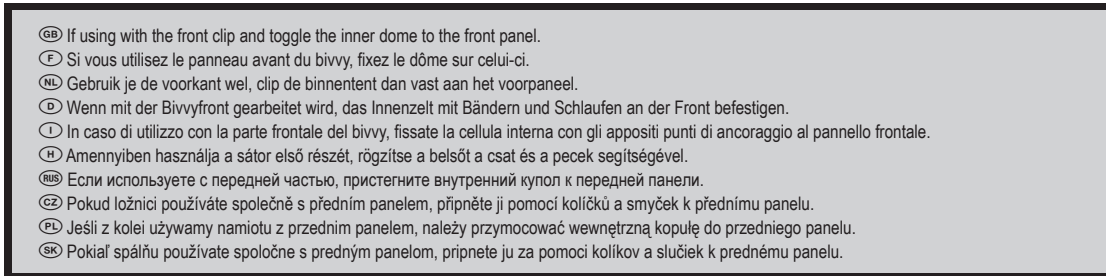
2

- (GB) Work up along the seams of the inner dome connecting the remaining toggles to the loops on the bivy.
- (F) Continuez l'arrimage en suivant les arêtes vers le haut.
- (NL) Bevestig de extra clips langs de naden aan de lussen van de bivy.
- (D) Arbeiten Sie entlang den Nähten des Innenzeltes nach oben und verbinden Sie die restlichen Bänder mit den Schlaufen am Bivy.
- (I) Lavorate seguendo le cuciture della cellula interna, collegando i rimanenti punti di ancoraggio agli anelli del bivy.
- (H) A varrások mentén fölfelé haladva csatlakoztassa a maradék peckeket a sátoron található fűlekbe.
- (RUS) Работайте вдоль швов, подсоединяя оставшиеся пуговицы к петлям на палатке.
- (CZ) Připínejte kolíky do smyček, které se nacházejí na švech vnitřní ložnice.
- (PL) Następnie przymocuj kopułę specjalnymi koleczkami wzdłuż szwów namiotu do pętełek namiotu.
- (SK) Pripínajte kolíky do slučiek, ktoré sa nachádzajú na švoch spálne.



3

- (GB) The inner dome can be used with or without the front of the bivy. If using without the front pull the front of the inner dome out and peg into position.
- (F) Le dôme interne peut être utilisé avec ou sans le panneau avant du bivy. Si vous l'utilisez sans, tirez le panneau avant du dôme vers l'avant et arrimez-le au sol.
- (NL) De binnentent kan met of zonder de voorkant van de bivy worden gebruikt. Zonder voorkant trek je de voorzijde van de binnentent naar buiten en zet vast met haringen.
- (D) Das Innenzelt kann mit oder ohne die Vorderseite des Bivvys verwendet werden. Bei der Verwendung ohne Vorderseite den vorderen Teil des Innenzeltes nach vorne ziehen und mit Heringen in die richtige Position bringen.
- (I) La cellula interna può essere utilizzata con o senza la parte frontale del bivy. In caso di utilizzo senza la stessa, tirate il frontale della cellula interna in fuori e picchettate in posizione.
- (H) A belső rész a sátor elejével együtt és anélkül is használható. Ha nem használja a sátor első részét, feszítse meg majd cövekkelje le a belső rész elejét.
- (RUS) Внутренний купол может быть использован с или без передней части тента. Если использовать без передней части, натяните переднюю часть внутреннего купола и приколите его, как показано на рисунке.
- (CZ) Vnitřní ložnici lze používat společně s předním panelem bivaku, ale i bez něj. Pokud ji používáte bez předního panelu bivaku, pak její přední část napněte a zakolíkujte.
- (PL) Wewnętrzną kopułę można stosować wraz z przednim panelem lub bez niego. Jeśli używany namiotu bez przedniego panelu, należy pociągnąć przód wewnętrznej kopuły i przymocować ją do podłoża.
- (SK) Vnútornú spáľňu je možné používať aj spoločne s predným panelom bivaku, ale aj bez neho. Pokiaľ ju používate bez predného panelu bivaku, potom jej prednú časť dobre napnite a zakolíkujte.



4

- (GB) If using with the front clip and toggle the inner dome to the front panel.
- (F) Si vous utilisez le panneau avant du bivy, fixez le dôme sur celui-ci.
- (NL) Gebruik je de voorkant wel, clip de binnentent dan vast aan het voorpaneel.
- (D) Wenn mit der Bivyfront gearbeitet wird, das Innenzelt mit Bändern und Schlaufen an der Front befestigen.
- (I) In caso di utilizzo con la parte frontale del bivy, fissate la cellula interna con gli appositi punti di ancoraggio al pannello frontale.
- (H) Amennyiben használja a sátor első részét, rögzítse a belsőt a csat és a pecek segítségével.
- (RUS) Если используете с передней частью, пристегните внутренний купол к передней панели.
- (CZ) Pokud ložnici používáte společně s předním panelem, připněte ji pomocí kolíčků a smyček k přednímu panelu.
- (PL) Jeśli z kolei używany namiotu z przednim panelem, należy przymocować wewnętrzną kopułę do przedniego panelu.
- (SK) Pokiaľ spáľňu používate spoločne s predným panelom, pripniete ju za pomoci kolíkov a slučiek k prednému panelu.